

HP / March 01, 2010 02:38AM

[溫家寶：ECFA要平等協商互惠互利 / 中央社 2010.02](#)

[中央社記者劉正慶北京27日電](#) 2010.02

中國全國人大和政協開會前夕，中國總理溫家寶今天與大陸網友交流時指出，ECFA需要把握好三個問題，即平等協商、互惠互利、照顧對方的關切。

溫家寶回答大陸台商「魯雲平」的提問時說，2008年兩岸貿易往來超過1200億美元，其中台灣順差770億元，去年雖然遇到金融風暴，但兩岸貿易額還是超過1000億元，台灣享有順差650億元。

他表示，目前投資大陸的台商廠家超過8萬家，總投資額達到500億元，因此，適時推進兩岸經濟合作框架（架構）協議（ECFA）是符合兩岸人民利益。

隨著兩岸已經進入和平發展的新時期，溫家寶指出，兩岸需要建立一個綜合性、具有兩岸特點的經濟合作框架協議，而充分考慮兩岸經濟規模和市場條件的不同，大陸將充分照顧台灣中小企業和廣大基層民眾的利益，特別是廣大農民的利益，在這些方面，大陸可以做到讓利。

他說，這道理很簡單，「因為台灣同胞們是我的兄弟」。

回答網友「一畝三分地」提出如何看待中美貿易摩擦問題時，溫家寶表示，中美雙邊貿易額已達到4000億美元，美國在大陸的企業家數多達58000家，投資額為650億美元。

中國主張，一國貿易的發展，同時要照顧另一個國家的關切，也就是互惠互利，雖然中美發生輪胎、無縫鋼管的反傾銷爭議，但溫家寶認為，貿易摩擦應透過平等協商解決，不要動輒施以制裁，這樣做的結果會傷害二國，「合則兩利，鬥則俱傷，也可以用在貿易上」。

溫家寶還表示，中國不追求貿易順差，希望中美貿易是一個平衡、可持發展的貿易，大陸的目標是保持國際收支平衡，因此，希望中美雙方都要相互開放市場，特別是美國要承認中國的市場經濟地位、開放技術產品對中國的出口。

---

HP / March 01, 2010 02:42AM

[新加坡媒體：學者指大陸可能願犧牲以促簽ECFA / 中央社 2010.02](#)

[中央社記者康世人新加坡28日專電](#) 2010.02

針對中國總理溫家寶談話，指大陸可以做到「讓利」，廈門大學台灣研究院政治研究所所長張文生認為，大陸有可能願意犧牲一些利益，促進兩岸經濟合作架構協議順利簽署。

溫家寶昨天下午接受中國政府網和新華網聯合專訪，並與各地網友線上交流時，針對一位在大陸的台商提問答覆說，海峽兩岸經濟合作架構協議（ECFA）協商過程中，中國大陸在台灣中小企業和基層民眾，尤其是農民的利益方面，「可以做到讓利」，以期建立具有「兩岸特點」的經濟協議。

新加坡「聯合早報」今天刊登張文生的訪談認為，溫家寶（的談話）應該說，更清楚表達了不僅是農民，台灣中小企業的利益，大陸也會加以考慮。

溫家寶的談話，是否意味著大陸願意犧牲一些利益，進而促成ECFA的順利簽署，張文生說，「這是有可能的」。

張文生表示，兩岸關係比較特殊，大陸方面出於推動兩岸和平發展的考慮，在經濟政策上、在具體協議上做出一些比較大的讓步，讓台灣農民和中小企業獲得更多利益，符合這幾年的大陸對台政策方向。

政府先前已多次釋出信號，希望和對岸於今年上半年完成ECFA協商，並簽署協議，但中國當局迄今對ECFA簽署的時間，沒有明確表態。

對此，張文生指出，大陸方面已表明願意就台灣的關切做出讓步，有關協議的協商進展和簽署，看起來比先前樂觀。

張文生認為，現在主要還是台灣方面。即使簽署，台灣怎麼落實，在立法院要通過，特別是怎樣排除民進黨的反對，

這可能也是台灣方面要考慮的。

---